gh, hard. 'he back. neat. -Bread. -Biscuit. ats. gar. ). olasses. -Shoes. -Mocasins. -Candle. -A rifle. -Kill. Bear. Deer. -Rabbit. -Skunk, -Seal. lagle. ugh-Owl. Hawk. ck. k-Grouse. -Musquito. Panther. squirrel. ice. ilk. ibbons. ot. Pantaloons. rt. lish-hook. Milk. in. hick. . 1 ow. n aze. ile. nife. eys. broom. --Clams. -A trunk. -A barrel. basket. late. table. A saw. Sleep. —Winte -Winter. e-Summer. ar. A hole. te. it—False.

1

Don't know. nr, afraid.

Olally-Berries. Tzae-Sweet. Tumalla-To-morrow. Hee-hee-Laugh. Moon-Moon. Klakeece-Stars. How—Listen, attend. Sil-sil—Buttons. Lapeep-Pipe. Akaepooit-Necdle. Tin-tin-Music. Tance-Dance. Opooteh—Tail. Etlinwill—Ribs. Ikt stick—A yard. Elp-First. ClayIstone-Coal. Lesack-A bag. Newha-How is it? Tanass Klootchman - A girl. Tanass-A child, and anything small. Wawa - Language, to speak. Mamook Chaco-Bring. Muck-Muck - Anything good to eat. Pire-Chuck—Ardent spi-rits of any kind. King George - English, Scotch, or Irish. Laplosh - A shingle or plank. Wake nika kumtux—I do not understand. Oihe-Sandwich Islander. Hyass-Large, or very large. Till-Heavy, or tired. Lazy—Slow, or lazy. Mammock Ipsoot — To conceal. Halluck Laport - Open the door. Ikpooy Laport-Shut the door. Klakany-Out of doors. Midlight-Sit down, put down, or stay. Midwhit-Stand up, get up, or move. Sitkum-Middle, or half. Tenas Poolakly-Sunset, or dusk. Cockshut - Fight, break, injure, &c. Wakeskokum-Weak. Wakekonsick-Never. Kumtux-Understand.

## APPENDIX.

Tikke—Want, desire, &c. Ikta mika tikke - What do you want? Okaok-This, or that. Wake ikta nika tikke—I do not want anything. Sow wash - Indian, savage. Ankuty—Long ago. Lay-lay—A long time. Konsick-How much. Makook-Buy or sell. Kultis-Nothing, or gratis. Kapitt-Finish, stop. Kapitt wawa-Hold your tongue. Kanitch-Look, to see. Sockally Tyhee-The Almighty. Neekwoolly - Deep, beneath. Quonisum-Always. Sick - Unwell, ill, sick, &c. Lecreme-Cream-colcur. Leky - Spotted, or piebald. Olo-Hungry, or t'irsty. Lapushmo - Saddle-blanket. Chick chick-A wagon, or car. Kull-kull stick-Oak. Laplash stick-Cedar. Legum stick-Pinc. Keleman Sapel-Flour. Sale-Cotton, or ealico. Kanim-Canoe, or boat. Klackan-A fence, a field. Kalidon-Lead, or shot. Chickaman-Metals of all kinds. Chickaman shoes-Horse shoes. Tanass Musket-A pistol. Moolack or Moos-Elk. Salmon or sallo-wack -Salmon. Tanass Salmon-Trout. Lemule ou Hyas kolon-Mule. Man Moos-moos-An ox. Tanass Moos-moos - A ealf. Henkerchim - Handkerchief. Coat-A woman's gown. Keekwully coat-A petticoat.

Keekwully Sickilox -Drawers. Hachr House - A ou house. Kata-Why, or what is the matter? Whaah- (Exclamation of astonishment) Indeed. Abba-Well then, or, If that is the case. Luckwulla-A nut. Tupso-Grass or straw. Hocy-Hocy-Exchange. Tootosh gleece—Butter. Kquttilt—To collapse. Glass—A looking-glass or window. Koory kuitan - A racehorse. Tanass Lakutehce-Mussels. Koppa - From, towards, &c. Chitch—Grandmother. Kia Howya-How are you ? or poor, pitiful. Lapooelle-Frying-pan. Appola-A roast of anything. Quis-quis-A straw mat. Makook house-A store. Katsuck - Mid-day, between. Oloman-An old man, or worn out. Lemæi-An old woman. llyass Sunday — Christmas day and the 4th of July. Pisheck-Bad, exhausted. Paper-Paper, books, &c. Zum seeahhoose - Paint the face. Pire olally-Ripe berries. Cold olally-Cranberries. Fiil olally-Strawberries. Lapiaege - A trap or snare. Miami-Down the stream, below. Machlay - Towards the land. Staetijay-Island. Aalloyma - Another, or different. Hee-hee-lema-Gamble. Killapie-Return, or capsize. Kloch-Klock-Oysters. Lawoolitch-A bottle.